

## Comunicato Stampa

Data 2 agosto 2021

# Tre aziende in finale per il Family Business Award 2021

Family Business Award

Ogni anno il Family Business Award premia le aziende a conduzione familiare che si distinguono per l'attenzione alla sostenibilità e per i loro valori. Le tre finaliste di quest'anno sono state già decretate. L'azienda vincitrice sarà scelta durante la cerimonia di premiazione il 22 settembre 2021 a Berna.

Family Business Award  
p.A. Swiss Economic Forum  
C.F.L. Lohnerstrasse 24  
CH-3645 Gwatt (Thun)  
www.family-business-award.ch  
info@family-business-award.ch

Il Family Business Award viene assegnato quest'anno per la decima volta dal 2012. L'azienda vincitrice del Family Business Award 2021 verrà proclamata durante la cerimonia di premiazione il 22 settembre 2021 al Kursaal di Berna.

Le seguenti tre aziende a conduzione familiare sono state nominate come finaliste:

- **HOBET AG, 6208 Oberkirch**
- **Killer Interior AG, 5242 Lupfig**
- **Zenhäusern Frères SA, 1950 Sion**

Finora il premio è stato assegnato alle seguenti aziende a conduzione familiare: Metzler & Co. AG (2020), Wilhelm Schmidlin AG (2019), 1a hunkeler fenster AG & 1a hunkeler holzbau AG (2018), Jucker Farm AG (2017), FRAISA SA (2016), Wyon AG (2015), Entreprises et Domaines Rouvinez (2014), SIGA Holding AG (2013) e Trisa AG (2012).

### Il Family Business Award

AMAG ha istituito il Family Business Award nel 2012 in memoria del suo fondatore Walter Haefner, al fine di premiare le aziende a conduzione familiare che hanno dimostrato particolare attaccamento ai valori e attenzione verso la sostenibilità. Il premio intende promuovere la filosofia, i valori e l'impegno delle imprese a conduzione familiare nonché sottolineare la loro importanza per l'economia svizzera. Le aziende a conduzione familiare contribuiscono in maniera decisiva all'elevato benessere del nostro paese.

L'azienda vincitrice sarà scelta da una giuria di dieci membri, composta da personalità dotate di grande esperienza e comprovate conoscenze specialistiche. La giuria sarà presieduta dalla Dr. Karin Lenzlinger, presidente della Camera di Commercio di Zurigo.

Gli altri membri della giuria sono:

- Dr. Philipp Aerni, direttore del CCRS, Università di Zurigo
- Dr. Bianca Braun, membro del consiglio di amministrazione e responsabile audit interno presso maxon international AG
- Dr. h.c. Klaus Endress, presidente del consiglio di amministrazione del Gruppo Endress+Hauser
- Hans Hess, proprietario e direttore di Hanesco AG, presidente del consiglio di amministrazione di Reichle & De-Massari AG
- Gabriela Manser, CEO e presidente del consiglio di amministrazione di Goba AG, Mineralquelle und Manufaktur
- Raphael Richterich, vicepresidente del consiglio di amministrazione di Ricola Group SA
- Dr. Thomas Staehelin, consiglio di amministrazione di Switzerland Global Enterprise
- Peter Stähli, CEO Swiss Entrepreneurs Foundation
- Franziska Tschudi Sauber, CEO e delegata del consiglio di amministrazione di Weidmann Holding SA

Il metodo di valutazione è stato sviluppato dal Center for Corporate Responsibility and Sustainability CCRS dell'Università di Zurigo. Il procedimento scientifico costituisce la base per una valutazione obiettiva dei candidati da parte della giuria indipendente.

Ulteriori informazioni sul premio: [www.family-business-award.ch](http://www.family-business-award.ch)

**Foto:** L'azienda vincitrice nel 2020: Metzler & Co. AG di Balgach nella valle del Reno sangallese riceve il Family Business Award.

**In caso di domande, si prega di rivolgersi a:**

AMAG Group SA  
Dino Graf  
Responsabile Group Communication  
Telefono +41 44 269 53 00  
[presse@amag.ch](mailto:presse@amag.ch)

AMAG Group SA  
Emanuel Steinbeck  
Resp. Group PR & CSR  
Telefono +41 44 269 53 04  
[presse@amag.ch](mailto:presse@amag.ch)